

## ABONNEMENTS

Canada ..... \$1.00 par an  
Etats-Unis ..... 1.50  
Europe ..... 2.50

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne ..... 12 cents  
Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIE ET IMPRIME  
TOUS LES MERCREDISANT. GAUVIN  
IMPRIMER

Les communications concernant le journal doivent être adressées à l'Imprimerie de l'Office de la Presse, 42 Ave. Saint-Boniface, Winnipeg, Manitoba, Canada, 3377

## COUPS DE PLUME

L'influenza continue à frapper rudement à la porte de plusieurs de nos familles de Saint-Boniface.

La mort s'est assise à bien des foyers.

A tous nos amis courbés aujourd'hui sous le poids de la douleur, nous offrons l'assurance de notre profonde sympathie.

Plaise à Dieu que dans ces temps troublés, les exhortations si pieuses que nous faisons dimanche dernier notre digne curé du haut de la chaire sacrée, fassent germer dans le cœur de tous nos concitoyens une moisson abondante de ferventes et humbles prières.

Prières de soumission à la volonté Divine de la part de ceux qui ont souffert; prières d'actions de grâces de la part de ceux que la maladie a jusqu'ici épargnés; prières pour implorer la miséricorde divine pour les défunts et pour ceux qui vont bientôt paraître devant le Souverain Juge.

*C'est Dieu qu'il faut remercier. Je n'ai pas fait ces grandes choses, c'est Dieu qui les a faites par moi.* Paroles de Foch après la victoire; elles valent pour le moins autant que la parole de ceux qu'elles scandalisent.

*"Celui qui refusera de faire une humble prière à Celui qui l'a fait naître, à la vie et à la mort, se montrera indigne de la grande époque où il vit et des grandes responsabilités qu'il porte sur ses épaules."* Paroles du Manitoba Free Press, au moment où les armées alliées pliaient sous l'avalanche tennonne.

Maintenant que le Maître des armées a, de son bras vigoureux, détourné l'orage et mené notre barque à bon port, va-t-on continuer à nier toujours et impudemment le droit des enfants à l'instruction religieuse dans l'école?

Agités par la peur, les peuples de l'univers, tous les individus, les coryphées de l'école neutre comme les croyants, se sont jetés à genoux pour implorer la protection de Dieu dans les dangers de la guerre.

Au témoignage du généralissime lui-même, cet acte de foi les a soulevés.

Maintenant que la victoire leur sourit, et que la paix semble être sur le point d'établir son règne sur des bases solides les peuples, les sociétés comme les individus, vont-ils se redresser dans leur orgueil, renier leurs promesses, et revenir à leur conduite passée, comme si Dieu n'existait plus, et comme si ses commandements n'avaient plus ni force, ni autorité?

L'œuvre scélérate de l'école athée va-t-elle fleurir de plus belle? refusera-t-on toujours à la croix du Christ son droit incontestable d'orner les murs de l'école? Fera-t-on toujours, d'une prière dite durant les heures de classe, un acte illégal? Aurons-nous, dans les provinces anglaises, à recommencer les vieilles luttes pour la défense des droits de conscience des catholiques?

Pouvons-nous au contraire espérer voir le régime de la largeur d'esprit, de la tolérance et de la vraie liberté prendre racine fortement sur le sol canadien?

Nous le saurons bientôt.

L'Angleterre et la France viennent d'échanger des compliments flatteurs en exprimant leur conviction que l'amitié des deux pays sera maintenant inaltérable.

Verrons-nous des démonstrations semblables au Canada?

Nos populations s'élèveront-elles sur les hauteurs du patriotisme large et éclairé? ou, devons-nous continuer à croupir dans l'ignorance et le préjugé qui ont failli conduire notre pays à la ruine et à l'anarchie.

Espérons que les esprits calmes, prendront la place des démagogues et des fanatiques, et souhaitons qu'ils réussissent à remplir le fossé de la discorde et de la haine que l'on a creusé entre les deux grandes races du Canada.

Les journaux de Winnipeg et d'ailleurs ne tarissent pas d'arguments pour démontrer que l'on ne peut arracher impunément la langue des différentes nationalités qui peuplent le globe terrestre.

La dernière guerre avait pour but de protéger les petits peuples et de faire cesser le règne de la force brutale.

L'un des résultats de cette guerre sera de démontrer qu'il est faux d'établir en principe que la force prime le droit.

Espérons que le Canada sera l'un des pays où l'on pourra bénéficier de la saine doctrine qui sauvegarde les droits de la langue et les droits de la conscience.

Pour quiconque jette un regard sur l'horizon politique il est facile de discerner des points noirs qui se changeront bientôt en nuages chargés d'électricité.

Fielding et Walter Scott, chacun de son côté viennent de lancer aux fidèles des manifestes qui portent dans leurs plis des odeurs de poudre.

Sir Wilfrid Laurier a réuni ses partisans à London, dans l'Ontario et l'on a commencé à chuchoter un programme que l'on veut parer des plus belles couleurs.

L'honorable Robert Rogers, ou si l'on aime mieux, Bob, Rogers, vient d'être l'objet d'une démonstration des plus sympathiques à Toronto, de la part des vieux conservateurs que la domination de Clifford Sifton, à Ottawa fait plus qu'agacer.

S'il faut en croire les rumeurs qui s'échappent de temps en temps des crevasses des bâtisses parlementaires, l'Union sacrée serait bien délabrée.

Le temps a grisé mine.

On croit qu'il y aura à Ottawa, durant la prochaine session, une bataille vraiment royale.

Les chefs de partis ferraient acte de sagesse en se gardant bien d'oublier que parmi tous les problèmes d'après guerre, celui de la reconnaissance loyale des droits de conscience des catholiques et des droits de langue des Canadiens-français sera l'un des plus importants, car une solution équitable de toutes les justes réclamations qu'il comporte, pourra, seule, assurer la concorde et la paix dans notre pays.

M. l'abbé Gagnon, curé de Saint-Adolphe, vient de publier dans les journaux de la Province de Québec, une lettre magnifique pour encourager l'immigration de nos frères du côté du Manitoba.

Il nous permettra de l'en féliciter.

Il a, en cela, suivi l'exemple donné par tous nos chefs, religieux et laïques, depuis la formation de notre province.

Nos cris n'ont pas été vains, puisque notre population s'est, à tous les ans, accrue d'un certain nombre de nos compatriotes venus de la province de Québec.

Il faut avouer cependant que le nombre n'a pas répondu à nos espérances.

Nous en demandons plus.  
Nous avons droit à un plus grand nombre.  
Nous croyons que cette question intéresse la Province de Québec autant que nous.

Nous ne demandons que le surplus.  
Qu'on dirige de notre côté ceux des nôtres qui chaque année vont aux Etats-Unis et nous serons contents.

Il semble que nous ne sommes pas exigeants.

## LA CAPITULATION DE L'ALLEMAGNE

## Sur le front d'Occident

10. Cessation des hostilités, sur terre et dans les airs, six heures après la signature de l'armistice.

20. Evacuation immédiate des pays envahis, Belgique, France, Luxembourg—ainsi que l'Alsace-Lorraine—régie de manière à être réalisée dans un délai de 15 jours à dater de la signature de l'armistice.

Les troupes allemandes qui n'auraient pas évacué les territoires prévus dans les délais fixés seront faites prisonnières de guerre.

L'occupation par l'ensemble des troupes alliées et des Etats-Unis suivra dans ces pays la marche de l'évacuation.

Tous les mouvements d'évacuation ou d'occupation sont réglés par la Note annexe No. 1, arrêtée au moment de la signature de l'armistice.

30. Rapatriement commençant immédiatement et devant être terminé dans un délai de quinze jours de tous les habitants des pays énumérés ci-dessus (y compris les otages et les prévenus ou condamnés.)

40. Abandon par les armées allemandes du matériel de guerre suivant, en bon état:

- 5,000 canons (dont 2,50 lourds et 2,500 de campagne).
- 25,000 mitrailleuses.
- 3,000 mineurs-verfiers.
- 1,700 avions de chasse et de bombardement.

En premier lieu, tous les D 7 et tous les avions de bombardement de nuit, à livrer sur place aux troupes des alliés et des Etats-Unis, dans les conditions de détail fixées par la Note annexe No 1 arrêtée au moment de la signature de l'armistice.

50. Evacuation des pays de la rive gauche du Rhin par les armées allemandes.

Les pays de la rive gauche du Rhin seront administrés par les autorités locales, sous le contrôle des troupes d'occupation des Alliés et des Etats-Unis.

Les troupes Alliées et des Etats-Unis assureront l'occupation de ces pays par des garnisons tenant les principaux points de passage du Rhin (Mayence, Coblenz, Cologne), avec, en ces points, des têtes de pont de 30 kilomètres de rayon sur la rive droite—et des garnisons tenant également des points stratégiques de la région.

Une zone neutre sera réservée sur la rive droite du Rhin, entre le fleuve et une ligne tracée parallèlement aux têtes de pont et au fleuve et à 10 kilomètres de distance depuis la frontière de Hollande jusqu'à la frontière de la Suisse.

L'évacuation par l'ennemi des pays du Rhin (rive gauche et rive droite) sera réglée de façon à être réalisée dans un délai de 16 nouveaux jours, soit 31 jours après la signature de l'armistice.

Tous les mouvements d'évacuation ou d'occupation sont réglés par la Note annexe No. 1, arrêtée au moment de la signature de l'armistice.

60. Dans tous les territoires évacués par l'ennemi toute évacuation des habitants sera interdite. Il ne sera apporté aucun dommage ou préjudice à la personne ou à la propriété des habitants. Personne ne sera poursuivi pour délit de participation à des mesures de guerre antérieures à la signature de l'armistice.

Il ne sera fait aucune destruction d'aucune sorte. Les installations militaires de toute nature seront livrées intactes, de même les approvisionnements militaires, vivres, munitions, équipements, qui n'auront pas été emportés dans les délais d'évacuation fixés, les dépôts de vivres pour la population civile, bétail, etc., devront être laissés sur place.

Il ne sera prise aucune mesure générale ou d'ordre officiel ayant pour conséquence une dépréciation des établissements industriels ou une réduction dans leur personnel.

70. Les voies et moyens de communication de toute nature: voies ferrées, voies navigables, routes, ponts, télégraphes, téléphones... ne devront être l'objet d'aucune détérioration.

Tout le personnel civil et militaire actuellement utilisé y sera maintenu.

Il sera livré aux Puissances associées:

5,000 machines montées et 150,000 wagons en bon état de roulement et pourvus de tous rechanges et agrès nécessaires, dans les délais dont le détail est fixé à l'annexe No. 2 et dont le total ne devra pas dépasser 31 jours.

Il sera également livré 5,000 camions automobiles en bon état, dans un délai de 36 jours.

Les chemins de fer d'Alsace-Lorraine, dans un délai de 31 jours, seront livrés, dotés de tout le personnel et matériel affectés organiquement à ce réseau.

En outre, le matériel nécessaire à l'exploitation dans les pays de la rive gauche du Rhin sera laissé sur place.

Tous les approvisionnements en charbon et matières d'entretien, en matériel de voies, de signalisation et d'atelier seront laissés sur place, les approvisionnements seront entretenus par l'Allemagne en ce qui concerne l'exploitation des voies de communication des pays de la rive gauche du Rhin.

Tous les chalands enlevés aux alliés leur seront rendus; la note annexe No. 2 règle le détail de ces mesures.

80. Le commandement allemand sera tenu de signaler dans un délai de 48 heures après la signature de l'armistice toutes les mines ou dispositifs à retard, agencés sur les territoires évacués par les troupes allemandes et d'en faciliter la recherche et la destruction.

Il signalera également toutes les dispositions nuisibles qui auraient pu être prises, telles qu'empoisonnement ou pollution de sources et de puits, etc. Le tout sous peine de représailles.

90. Ledroit de réquisition sera exercé par les armées des Alliés et des Etats-Unis dans tous les territoires occupés, sauf règlement de compte avec qui de droit.

L'entretien des troupes d'occupation des pays du Rhin (non compris l'Alsace-Lorraine) sera à la charge du gouvernement allemand.

100. Rapatriement immédiat sans réciprocité, dans des conditions de détail à régler, de tous les prisonniers de guerre, y compris les prévenus, des Alliés et des Etats-Unis. Les Puissances alliées et les Etats-Unis pourront en disposer comme bon leur semblera.

Cette condition annule la convention antérieure au sujet de l'échange des prisonniers de guerre, y compris celle de juillet 1918 en cours de ratification. Toutefois, le rapatriement des prisonniers de guerre allemands internés en Hollande et en Suisse, continuera comme précédemment. Le rapatriement des prisonniers de guerre allemands sera réglé à la conclusion des préliminaires de paix.

Les malades et blessés évacuables, laissés sur les territoires évacués par les armées allemandes, seront soignés par du personnel allemand, qui sera laissé sur place avec le matériel nécessaire.

## LA GLOIRE DE LA FRANCE

Je n'essayerai pas de donner une idée des sentiments de vénération à l'égard de nos héros, mais, après avoir vécu cette suite de miracles, nous vivons cette journée de pure gloire qui les termine et les couronne. Et dans le monde entier, hors la Germanie, les peuples, debout et tête

baissée, ont glorifié ceux qui tombèrent pour la Liberté et qui jamais ne furent devant l'Esprit plus vivants qu'aujourd'hui.

Salut à la Paix pleine de gloire que nous amènent les combattants. Gratitude éternelle aux chefs et aux soldats!

Sur les côtes de cette immense armée de 1914-1918, la France reconnaît quelques ombres illustres à qui le destin n'a pas permis de durer jusqu'à cette guerre dont ils préparèrent les vertus. Dans ce groupe mélancolique de ceux qui n'ont pas touché le rivage éclatant, mais qui tenaient le gouvernail, et dont le regard prophétique, au milieu des bruyards, découvrait le chenal et annonçait le soleil dont ils ne reçurent pas le rayon, notre appel et notre amitié s'élancent vers le tribun du peuple dont l'action fut toujours créatrice d'âme, vers le songeur de clairon, vers le mainteneur et le réveilleur. Paul Déroulède, aujourd'hui, trouve pour les siècles son profond repos, car son œuvre est parachevée.

Parachevée par qui? Par la nation et par celui-là qu'au côté de Foch, au milieu des poils, l'univers et l'histoire acclament, par le grand et l'heureux Clemenceau. Clemenceau! Déroulède! Quelle leçon dans le rapprochement de ces noms. Par quelles voies mystérieuses la France fait ses destinées! Deux hommes qui croyaient se combattre collaboraient.

Porté sur les acclamations, Clemenceau fut à la tribune, et pendant vingt-cinq minutes, si pleines qu'elles nous parurent des heures, il a lu, dans ses détails, l'arrêt de mort de la puissance militaire allemande.

Le monde est délivré, la justice satisfait; les Français et leurs alliés, dans cette journée sublime, ressentent quelque chose d'inouï, la plénitude de l'âme. Ce soir, nul de nous ne désire plus rien qu'être digne à jamais de la France victorieuse.

Nous sommes rassasiés, nous ne désirons plus que le bonheur des combattants d'hier. Nous voyons atteint par cette victoire le but que s'était proposé toute notre activité publique. Effacement de la défaite, reconquête de Metz et de Strasbourg, voilà ce que les gens de notre âge et qui avaient vu 1870 attendaient et voulaient; développement de notre influence sur le Rhin, beau mariage de la pensée celtico-rhénaire avec la pensée française, voilà ce que nous désirions et nous nous préparons. L'œuvre pour laquelle tant de nous, selon leurs forces, s'étaient associés à Paul Déroulède, et qu'ici, d'une voix inoubliable qui se brisa dans l'effort, Albert de Mun enseignait, elle est accomplie. Elle est même dépassée. La revendication de l'Alsace-Lorraine a reçu glorieuse satisfaction, et la pensée éternelle des rois et des chefs de la République et de nos grands intellectuels reçoit un commencement d'exécution.

Le mot d'ordre, maintenant? Que chacun de nous agisse de manière que sa pensée, sa parole, son action soient accordés avec ce que la France vient d'accomplir chaque jour durant cinq années. Comme ils ont souffert, nos soldats! Comme ils ont mis haut la France au milieu des nations! Monter encore? Impossible. Chacun de nous, jusqu'à sa mort, voudra se conduire, en toute circonstance grave, de telle manière qu'il soit assuré de ne rien contredire de ce qu'étaient dans la France en péril ses sauveurs. Que chacun de nous se propose de n'être pas indigne de la gloire française.

Maurice BARRES,

De l'Académie française.

levés et étendus, le président du conseil s'écrit:

M. Clemenceau. — Un mot seulement.

Au nom du peuple français, au nom du gouvernement de la République française, le salut de la France une et indivisible à l'Alsace-Lorraine et à la Lorraine retrouvées. (MM. les députés se lèvent.—Applaudissements enthousiastes.)

Et puis, honneur à nos grands morts qui nous ont fait cette victoire! (Longs applaudissements unanimes.)

Nous pouvons dire qu'avant tout armistice, la France a été libérée par la puissance de ses armes. (Applaudissements prolongés.) Et quand nos vivants, de retour sur nos boulevards, passeront devant nous, en marche vers l'Arc de Triomphe, nous les acclamerons.

Qu'ils soient salués d'avance pour la grande œuvre de reconstruction sociale. (Vifs applaudissements.)

Grâce à eux, la France hier soldat de Dieu, aujourd'hui soldat de l'Humanité, sera toujours le soldat de l'Idéal. (Applaudissements enthousiastes.)

L'émotion est à son comble. Toute la salle, debout, vibre, frémit, acclame sans fin l'orateur magnifique qui vient de dire tant de choses en si peu de mots. Quand il regagne le banc des ministres, une véritable foule se précipite, l'entoure, applaudit, pleure, toutes les mains se tendent pour presser les siennes. Ce fut, certes, une des minutes les plus émouvantes de cette séance. On crie—On crie: "Vive la France! Vive Clemenceau!"

Discours de M. Deschanel

Peu à peu, l'émotion s'apaise, le silence revient. M. Deschanel, alors, prononce une brève et très éloquentة allocution, au milieu des applaudissements chaleureux et répétés de la Chambre entière:

M. Deschanel.—La voilà donc enfin, l'heure bénie pour laquelle nous vivons depuis quarante-sept ans—quarante-sept ans, pendant lesquels n'a cessé de retentir en nos âmes le cri de douleur et de révolte de Gambetta, de Jules Grosjean et des députés d'Alsace-Lorraine, celui de Victor Hugo, d'Edgar Quinet et de Georges Clemenceau (Applaudissements prolongés), quarante-sept ans, pendant lesquels l'Alsace-Lorraine bâillonnée n'a cessé de crier vers la France! Un demi-siècle! Et demain, nous serons à Strasbourg et à Metz! Nulle parole humaine ne peut égaler ce bonheur! (Vifs applaudissements.)

Et maintenant, Français, inclinons-nous pieusement devant les artisans magnifiques du grand œuvre de justice, ceux de 1870 et ceux de 1914. Ceux de 1870 sauvèrent—non l'honneur, certes, l'honneur était sauf, l'en atteste les mânes des héros de Reichshoffen, de Gravelotte, de Saint-Privat, de Beaumont, Beaumont, où les fils des compagnons de La Fayette viennent de venger Sedan (Vifs applaudissements)—mais ils sauvèrent l'avenir. Leur résistance a préparé nos victoires.

Et vous, combattants sublimes de la Grande Guerre, votre courage surhumain a fait de l'Alsace-Lorraine, aux yeux de l'univers, la personnification même du droit (Applaudissements prolongés.—MM. les députés se lèvent): le retour de nos frères exilés n'est pas seulement la revanche nationale, c'est l'apaisement de la conscience humaine et le présage d'un ordre plus haut! (Applaudissements unanimes et prolongés.)

L'Union sacrée

Et le IV<sup>me</sup> Emprunt de Guerre

On se souvient de l'exclamation stupéfaite et indignée qu'un coup de la Censure, assés sur ses diatribes antipapales, arrachait naguère à la Lanterne, un des derniers réduits des entriculaires sectaires et têtus: La Séparation, s'indignait le journal maçonnique, est-elle donc abrogée?

J'ai déjà eu l'occasion de rappeler ce cri de colère. C'est que, à maintes reprises, les autorités civiles ont pris des mesures qui se trouvent en contradiction formelle avec l'esprit de la loi de séparation,—je veux dire avec l'esprit qui anima ses auteurs et qui s'était incarné dans nos gouvernants d'avant-guerre.

L'ignorance affectée par l'Etat vis-à-vis du pouvoir religieux, le dédain qu'il pratiquait à l'égard de l'influence et du dévouement du clergé, craquent de toutes parts, débordés, comme une simple ligne Hindenburg.

Les distinctions et les décorations qu'il accorde aux aumôniers militaires, voire aux religieux, se multiplient. Et c'est l'inspiration de leur ministère de sacrifice et de réconfort, que les citations officielles se plaisent à mettre en clarté. En dehors même des champs de bataille, nos évêques reconnus et salués, ainsi qu'autrefois, comme les pères du peuple et les défenseurs de la cité, sont décorés par le chef de l'Etat. Voici qu'après l'évêque de Gap, nommé chevalier de la Légion d'honneur pour son héroïsme et sa charité sur le front, où il se dévoua à nos soldats, les évêques de

Châlons et de Verdun reçoivent, à leur tour, le ruban rouge des mains de Monsieur Poincaré, pour le réconfort moral dont ils ont soutenu, au plus fort de l'épreuve, les populations dont l'Eglise leur avait confié la garde.

Et ce sont bien les évêques, les représentants de la religion, les chefs religieux du diocèse, ignorés obstinément depuis la Séparation, qui sont l'objet de cet hommage. Des hommages moins éclatants, mais significatifs aussi par leur fréquence et leur généralité, sont rendus dans les villes de l'arrière, à tous nos évêques. C'est hier encore que je lisais le compte-rendu d'une réunion patriotique et charitable-organisée chez le préfet de Cahors, et au cours de laquelle le délégué de l'Etat, accueillant le pasteur du diocèse, et le priant de prendre place auprès de lui, le saluait d'une gratitude et d'une bienvenue officielles.

J'aurai à reparler, quand des détails plus sûrs et plus complets nous seront parvenus, de la vie religieuse et française à Lille et à Cambrai, sous l'occupation allemande. Mais, des premiers renseignements qui nous arrivent, il ressort au moins, comme on le supposait déjà d'après les échos passés à travers la ligne de feu, que, dans ces deux villes épiscopales, les chefs religieux de la population jouèrent un grand rôle et conquirent une haute influence. Là, plus encore que partout ailleurs, il furent les défenseurs de la cité!

Mais, sur un terrain très actuel et très important, l'Union des deux pouvoirs s'affirme avec un éclat plus brillant que jamais et, pratiquement, la loi de séparation paraît, sinon abrogée, du moins tombée en désuétude.

Il s'agit du quatrième emprunt de guerre, ouvert depuis quelques jours sous le nom d'Emprunt de la Libération.

Toutes les fois que le gouvernement s'adresse à la Banque de France, de la République a fait appel à la générosité des citoyens, soit pour le versement de la souscription des nouvelles rentes émises au profit de la défense nationale, les évêques, et tous leurs prêtres avec eux, se sont faits les héros du devoir patriotique. Ils ont prêché par les mandements épiscopaux, par les prières de paroisse. Ils ont prêché par les mandements épiscopaux, par les prières de paroisse. Ils en ont, les premiers, donné l'exemple. Aussi, voici 2 ans, M. Ribot, alors Ministre des finances, exposant à la Chambre le succès du troisième emprunt, se faisait un devoir d'affirmer très haut que cette victoire financière était due, pour une part notable, au dévouement du clergé de France. Et cette assemblée parlementaire, élue il y a quatre ans contre les "curés", soulignait cette affirmation d'applaudissements unanimes.

Cette fois encore, il n'était pas douteux que l'épiscopat ne rappât aux fidèles, par des exhortations pressantes et multiple l'obligation qui s'imposait à tous les Français de soutenir l'Etat. Et il n'a pas attendu d'y être invité pour s'acquiescer de cette mission. Il l'a même remplie avec un relief et une solennité plus remarquables: une lettre collective, signée des Cardinaux de France, a donné le signal de la campagne. A ce signal, tous les évêques et tous les curés ont répondu.

Mais ce qui caractérise le mouvement actuel, c'est l'appel, à la fois souligné de gratitude et de confiance, que le gouvernement a voulu adresser à l'Eglise.

Reconnaissant officiellement l'existence et la dignité des évêques, sollicitant l'appui de leur influence et de leur autorité, le ministère des finances a envoyé, à chacun d'entre eux, une circulaire, qui contredit nettement toutes les théories gouvernementales d'autrefois. On croirait entendre un état chétien.

Ce document, un vrai document historique, évoque d'abord les services rendus par l'épiscopat; lors des précédents emprunts, et exprime la conviction que le patriotisme du clergé se manifestera, dans les circonstances actuelles, avec le même élan. Il fait une allusion respectueuse et reconnaissante à la démarche collective inaugurée par les Cardinaux. Puis il ajoute que le gouvernement compte, aujourd'hui plus que jamais, "sur la collaboration de la hiérarchie ecclésiastique à tous ses degrés."

Mais le ministère des finances ne se borne pas à cette indication générale. Il descend aux détails, avec une précision qui dénote la connaissance exacte et le respect sincère des prérogatives et du pouvoir du clergé.

Il émet l'espoir que les curés, au prône paroissial, rappelleront à leurs fidèles le devoir qui leur incombe envers l'Etat, chargé de pourvoir à la défense et à la libération du pays.

Il suggère aux évêques la publication d'un mandement spécial et sa diffusion par la voie de la Semaine Religieuse.

Il ajoute, enfin, ce paragraphe particulièrement topique: "Il est d'ailleurs évident que, pour obtenir son plein effet, l'action de Mes-

(A suivre sur la 2<sup>ème</sup> page)



## L'UNION SACREE

(Suite de la 1ère Page)

seurs les Carés ne devrait pas se borner à des conseils donnés du haut de la chaire. Leur intervention personnelle auprès de leurs paroissiens, individuellement, apparaît comme devant être le moyen de propagande la plus efficace. Je suis convaincu qu'ils mettront un empressement patriotique à en user.

La direction spirituelle et la confession ne sont pas nommées dans ces lignes; mais elles sont clairement sous-entendues. Voici donc le gouvernement de la République ayant recours, en vue d'obtenir des citoyens l'accomplissement d'un devoir civique, à cette influence sacerdotale que, naguère, il redoutait et parfois combattait violemment, quand elle intervenait dans l'exécution de cet autre devoir civique, qui s'appelle le devoir électoral.

Quel singulier renversement des choses et comme on l'a traité de fou, le Français qui, au mois de juillet 1914, aurait prêté la publication d'une semblable circulaire. Et, pourtant, cette circulaire existe; et elle existe en vertu d'un état d'esprit qui la rend toute naturelle et la fait accepter de l'opinion comme un événement logique et prévu.

De tels incidents sont bien propres à jalonner les progrès de l'Union sacrée en France. En dépit de la petite minorité de sectaires, encore attachés à leurs vieilles passions et impatients de les faire revivre au lendemain de la paix, on ne pourra pas, sur cette route, reculer jusqu'au point de départ. Lorsque nos soldats reviendront de la bataille, encore brûlants de la plus chaude et de la plus pure des Unions sacrées, c'est-à-dire en avant qu'on marchera, sur cette voie de la réconciliation nationale.

François VEUILLON.

## Feu François Frohisher

Mercredi dernier le 28 novembre fut enterré dans le cimetière de Saint-Boniface la dépouille mortelle de François Frohisher jr. conseiller de la municipalité de Saint-Vital.

Le vénéré défunt qui venait d'être réélu pour un terme de deux ans fut terrassé en quelques jours par le terrible fléau qui ravage le pays et faillit emporter ainsi son épouse et ses deux enfants.

Un service solennel fut chanté par M. le Curé de la paroisse dont la voix trahissait l'émotion qui le remuait à la perte de cet excellent paroissien fauché si prématurément par la mort.

Le deuil fut conduit par le Conseil Municipal, en tête duquel marchaient M. le Prêtre Todd et le secrétaire-trésorier M. E.A. Poulain.

Parmi les porteurs l'on remarquait M. le Conseiller Beauchemin et Mager; suivaient les parents et nombreux amis du défunt, entre autres, Madame Frohisher, son épouse et François Frohisher, son père, dont la douleur à la vue de tant de sympathies et par la satisfaction de n'avoir rien épargné pour donner au cher défunt des funérailles dignes de sa position et de l'estime qui l'entourait.

—Communiqué.

M<sup>me</sup> BOYD EVITE  
UNE OPERATION

Canton, Ohio. — "J'en souffrais beaucoup de maladie féminine, et deux médecins avaient déclaré que, pour guérir, il fallait une opération."



"Maman, que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham avait guérie, me conseilla de l'essayer avant de subir l'opération. Mes douleurs ont disparu, et je travaille maintenant sans difficulté. A toute femme qui souffre comme moi, je conseille le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, qui leur fera le même bien."

— M<sup>me</sup> MARIE BOYD, 1421, 5e rue, N. E., Canton, Ohio.

Il existe certainement des cas où l'opération est la seule alternative à prendre, mais tant de femmes ont été guéries par ce célèbre remède aux racines et herbes, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, après que les médecins avaient jugé l'opération nécessaire — que toute femme qui veut éviter cela devrait, avant de se soumettre à une opération, essayer ce remède.

Ecrite à Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., s'il existe quelque complication. Le résultat de plusieurs années d'expérience est à votre disposition.

## THEATRES

**Walker** — Les grandes vues de D. W. Griffiths dans "Hearts of the World" seront le programme de la semaine prochaine. L'après-midi à 2.30 heures et le soir 8.30. Il y aura aussi une orchestre de 25 instruments. L'affiche pour la semaine du 16 déc. de Florence Edna May "The Unmarried Woman".

**Orpheum** — Miss Stella Mayhew coédime sera à l'Orpheum lundi Florence Ames et Adelaide Wincham, cantatrice de première, throp dans "One Moment, Please". Eddie Borden "The Law Breaker". Irene & Bobby Smith, chants comiques. The Barr twins, deux jeunes étoiles dans la vaudeville. Oski et Suki, athlètes Japonais.

**Pantages** — Cette semaine les drames les plus rares seront représentés.

**Domino** — Cette semaine les vues animées les plus en vogue.

**L'Hon. J. BERNIER** H.P. BLACKWOOD  
NOEL BERNIER ALEX. BERNIER

**BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER**  
Avocats et Notaires

Spécialités : droit criminel  
Corporations, prêts

BUREAU :  
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage  
WINNIPEG

Telephone Main 3079 et 4767

On parle français à l'office

Le premier symptôme des maladies des femmes c'est la  
faiblesse générale.  
Alors qu'il y a pauvreté du sang ne cherchez pas autre  
remède que les PILULES ROUGES.

Qu'elle soit douée d'une constitution plus ou moins solide, la femme est toujours quand même en butte à certaines maladies que l'on dirait inhérentes à son sexe. L'organisme féminin est tellement sensible qu'il se ressent du moindre choc. La cause la plus anodine peut donc avoir les effets les plus désastreux, si on n'a pas soin d'y remédier à temps. Ainsi, la grande faiblesse ou débilité générale entraînera tous les dérangements.

Or, il n'y a pas deux modes de traitement pour les femmes faibles et épuisées qui n'ont pas assez de sang ou ont un sang trop pauvre. Le seul et unique moyen de reconstituer solidement leurs forces et de recouvrer la santé consiste à prendre des PILULES ROUGES.

Les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine n'ont fait tant de bien depuis des années que je les emploie, que je ne fais un plaisir d'encourager les femmes malades à les prendre. J'étais épuisée par le travail dans les manufactures; je ne me sentais plus la force de faire une journée complète d'ouvrage et je craignais d'être obligée d'abandonner mon emploi. Je souffrais de douleurs dans le dos, la tête, et bien souvent, le soir, lorsque je revenais chez moi, les membres me faisaient mal. Les PILULES ROUGES ont ramené mes forces et m'ont guérie. Depuis ce premier succès, je les ai prises chaque fois que je me suis sentie fatiguée et abattue plus qu'à l'ordinaire, et grâce à leur efficacité, ma capacité s'est maintenue et j'ai toujours été assidue à ma besogne. Mme M<sup>me</sup> Thériault, 12 Hazel, Salem, Mass.



Mme M. Thériault

A l'époque de mon mariage, j'étais déjà anémique, épuisée par plusieurs années de travail dans les manufactures. Loin de prendre des forces ensuite je devenais de plus en plus faible et j'avais des douleurs dans les jambes, le dos et la tête. Je manquais d'appétit et en plus l'estomac souffrait. J'étais plus souvent couchée que debout et ne pouvais absolument rien faire. Je n'étais fait soigner par un médecin, mais mon état restait le même. Mon mari qui s'inquiétait, alla me chercher quelques boîtes de PILULES ROUGES souvent recommandées par des amies. Après quelques semaines,



Mme JOSEPH RACICOT

J'étais étonnée de me trouver bien mieux, plus forte. Les PILULES ROUGES ont rétabli ma santé, redonné mes forces en peu de temps. Mme Joseph Racicot, 17 Arnauld, Williamstown, Mass.

Des irrégularités, des douleurs lentes et divers autres symptômes avaient dissipé mes forces. Puis ensuivit l'estomac refus de fonctionner parfaitement. Je fus sujette aux maux de tête et de reins. L'estomac me traitait, mais ses remèdes ne semblaient pas me faire de bien. Je me suis mise à prendre des PILULES ROUGES. Mes forces se sont tout de suite augmentées et peu à



peu ma santé s'est rétablie. Pendant six ans ensuite, je me suis bien portée. Mais il y a un an, les mêmes symptômes s'étant répétés, j'ai

repris des PILULES ROUGES et en ai obtenu les mêmes bons résultats. Pour moi il n'y a pas de meilleur remède que les PILULES ROUGES pour les femmes qui n'ont pas de sang, et souffrent de faiblesse. Mme O. Demers, 2 South Main, Webster, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES — Consultations gratuites au No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté les dimanches et jours de fête, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les PILULES ROUGES sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules, jamais au 100; chaque boîte porte à un bout le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine limitée et un numéro de contrôle. Refuser toute substitution. Lorsque vous demandez les PILULES ROUGES, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. Défiiez-vous des colporteurs. Les PILULES ROUGES ne sont jamais vendues de porte en porte.

Si vous ne pouvez vous procurer les PILULES ROUGES pour les Femmes Pâles et Faibles dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.

## BICYCLISTES

J'ai les meilleures chambres à air (inner-tube) qu'il y a sur le marché pour le prix des ordinaires, soit \$1.75.

Aussi les ordinaires aux prix des communes, soit \$1.50.

Profitez-en pendant qu'il y en a.

J'ai aussi toute espèce de pièces de rechange pour n'importe quelle bicyclette.

## J. VULLIEZ

74 Ave. Provencher

ST-BONIFACE

## RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure — Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles — Cigares, etc.

A. H. LANDRY, propriétaire

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE — SAINT-BONIFACE, MAN.

LES VIVRES  
GAGNERONT  
LA GUERRE

Aidez à votre pays et à vous-même en cultivant les plaines fertiles de l'Ouest du Canada. La Compagnie du Pacifique Canadien vous donne des avantages pour commencer. Les terres se vendent de \$11.00 à \$30.00 de l'acre; terre à culture jusqu'à \$50.00 de l'acre; 20 ans pour payer. Prêt d'argent pour aider les settlers. Ayez les informations et listes de littérature de

ALLAN CAMERON, Surintendant-Gén. des Terres du C. P. R., 942, 1st St. East, CALGARY

— ou —  
F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent des Terres du C.P.R., WINNIPEG

17-34

## JEAN J. DAOUST

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, couvents, écoles, etc. Boîte postale 159, 259 Ave. Provencher St-Boniface, Man. Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

Fournitures générales pour automobiles  
CONTANT FRERES

Station de service  
The Norwood Garage  
Coin des rues Horace et Saint Joseph  
Tél. Main 2498

Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures. Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD

Rés. 171, Eugénie R. Tél. M. 3280

## J. M. RUSSELL

successeur de  
Stalker Electric Co.

Contracteur Electricien. Une attention spéciale sera donnée aux réparations.

242, Ave. Taché — Phone M. 5079  
Norwood

## J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS  
ASSURANCES

2734 Avenue du Portage  
Tél. Main 4576 WINNIPEG

## Bertrand-Hébert-Cie.

Immeubles — Prêts — Loyers  
ASSURANCES

Coin Provencher et Aulneau  
Tél. Main 9068 ST-BONIFACE

J. E. Provencher — J.-N. Senez

GREAT WEST  
CONSTRUCTION CO.

Entrepreneurs Généraux  
No. 46 Avenue Provencher, St-Boniface

Telephone :  
Bureau : M. 8132 — Rés. : M. 3848

## CAPSULES CRESOBENE

à base de créosote, d'eucalyptol et autres balsamiques

## ANTISEPTIQUES, GERMICIDES et DESINFECTANTS des VOIES RESPIRATOIRES

La Créosote et l'Eucalyptol sont des produits qui s'éliminent par les poumons, et ont été employés de tout temps par la profession médicale dans les cas de GRIPPE (influenza), RHUME DE CERVEAU, ENROUEMENT, RHUME, TOUX, LARYNGITE, EXTINCTION DE VOIX, MAUX DE GORGE, CONGESTION DES POUMONS; indiqués comme PREVENTIFS des épidémies qui s'introduisent par les voies respiratoires.

Le Collège des Médecins ainsi que les bureaux de santé disent :

"Qu'il faut veiller aux complications pulmonaires. Que la Grippe se contracte par le nez et la bouche, en produisant l'inflammation des bronches, qui conduisent aux poumons."

"Que la Grippe se communique par tout contact direct ou indirect. Que les personnes qui ont déjà souffert de la Grippe sont exposées à la contracter de nouveau. Que l'on use de gargarismes et de vaporisations."

"Qu'il n'y a pas de moyen particulier pour se prémunir contre la Grippe, si ce n'est l'antisepsie des voies respiratoires."

## PREVENTION PAR ANTISEPSIE COMPLETE

PAR LE NEZ :

Au moyen d'une épingle, piquez deux capsules Crésobène, pressez-en le contenu dans votre mouchoir, et respirez souvent durant la journée, spécialement en voyageant dans les tramways, les wagons de chemins de fer, dans les magasins, les manufactures, les églises, enfin, partout où il y a foule. Le soir, en vous couchant, videz, par le même moyen, deux CAPSULES CRESOBENE dans un linge ou mouchoir bien propre, que vous mettrez sur votre oreiller. Ces odeurs balsamiques sont germicides et rendent la respiration facile. Ce traitement équivaut à la vaporisation.

PAR LA BOUCHE :

Faites bouillir de l'eau; remplissez-en une bouteille d'une chopine, ajoutez-y huit CAPSULES CRESOBENE. Bouchez la bouteille, laissez dissoudre et refroidir. Agitez la bouteille, commencez par avaler une petite gorgée de cette solution, ensuite gargarisez-vous trois ou quatre fois par jour. Pour mieux désinfecter la bouche, servez-vous de la brosse à dents. De cette solution balsamique et agréable au goût, on rincerait la bouche des enfants trop jeunes pour se gargariser.

INTERIEUR :

Prenez les CAPSULES CRESOBENE à la dose de six, huit, dix et même douze par jour, suivant l'âge. Deux à la fois pour les adultes et une pour les enfants, à des intervalles réguliers, à moins d'indications spéciales de la part du médecin. Elles peuvent être prises avec du vin, du lait, de la soupe ou quelque autre liquide qui plairait au malade. Cette ingestion d'une assez grande quantité de liquide, en même temps que les CAPSULES, favorise beaucoup l'absorption de la Créosote et de l'Eucalyptol.

Evitez toujours les courants d'air et les refroidissements. Portez des vêtements chauds, et voyez à ce que vous ayez toujours les pieds bien secs.

A la moindre indication de fièvre ou de frisson, restez à la maison, faites venir le médecin et suivez bien ses conseils. Votre médecin vous dira les effets bienfaisants d'un tel traitement par les CAPSULES CRESOBENE. D'ailleurs, vous en ressentirez immédiatement du soulagement et une sensation de sécurité.

Les voyageurs feront bien de toujours apporter avec eux une boîte de CAPSULES CRESOBENE, ce qui leur permettra de traiter dès le début un rhume qui, si négligé, peut avoir des suites graves. Les CAPSULES CRESOBENE sont de fabrication difficile, nécessitant des machines spéciales et une grande attention dans le choix et la pureté des produits.

La grande vogue des CAPSULES CRESOBENE peut conduire à l'imitation et spécialement à la substitution. Elles ne sont jamais vendues à la douzaine ou au cent. Depuis qu'il est devenu impossible de se procurer des flacons, à l'avenir les CAPSULES CRESOBENE seront mises sur le marché en boîtes, à 50 cents, ou six boîtes pour \$2.50, chez les marchands de remèdes, ou envoyées par la poste, sur réception du prix, par la Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 272, St-Denis, Montréal.

**ECONOMISEZ VOTRE ARGENT**  
en achetant les aliments desquels vous pouvez obtenir le plus de nourriture. Achetez la

**PURITY FLOUR**  
(Telle que requise par le Gouvernement)  
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.

**HIRST'S  
PAIN EXTERMINATOR**  
DON'T SUFFER PAIN—BUY HIRST'S!  
and be prepared against attacks of rheumatism, headache, neuralgia, toothache and neuralgia, equally effective for relieving swollen joints, sprains, sore throat, and other painful ailments. For over 20 years a family friend. Don't experiment—buy Hirst's—always have a bottle in the house. Has a hundred uses. At dealers or write to: HIRST REMEDY CO., Hamilton, Canada.



APPEL AUX  
CONSCIENCES

Les Catholiques allemands et l'Empire allemand. Le Cardinal Mercier, 2 vol. 10-12. Paris, Perrin. — Eugène Grisele. Une victime du Pangermanisme. L'Armée martyre. — Syriens et Chaldéens. Leur martyre et leurs espérances. (Pages actuelles, No. 83-84, 115-116).

Bourdalois, secouant avec une rigueur impitoyable les illusions de ceux de ses contemporains qui se faisaient une religion "à la mode de la tour" leur reprochant de se faire "une fausse conscience". Des responsabilités individuelles et des culpabilités individuelles celui-ci seul est le juge que Bossuet nommait le "moteur des coeurs". Dieu, qui mesure et juge et que l'homme ne voit pas. Pourtant, à ne prononcer, selon les possibilités humaines, que d'après les actes et les déclarations visibles et tangibles, il est malaisé de ne pas conclure, avec M. Georges Goyau instituant historiquement son enquête sur l'état de conscience des catholiques allemands rattachés au pangermanisme qu'il détestait et fêta Windthorst, à la faillite de ce Centre catholique d'Allemagne qu'on nous présentait jadis comme un modèle à suivre dans notre défense du catholicisme français. Graves avertissements que feront bien de méditer ceux qui, outre-Rhin, ont cru devoir suivre en tout leur Empereur et le tenir pour l'expression de l'"homme allemand" par excellence. En parlant du lien catholique qui pourrait rattacher les Allemands à leurs frères dans la foi répandus à travers le monde, M. G. Goyau écrit à bon droit que pour qu'ils "soient s'en prévaloir, il faudra que leurs jugements de cette patrie, s'inspirent désormais de la morale catholique, et non point de la morale impériale; il faudra qu'ils renoncent à chercher à Berlin la science du bien et du mal". Que ne la demandent-ils au cardinal de Malines. D'une toute autre essence en effet, plus pure, il va sans le dire, et assez universelle pour que s'y reconnaissent les catholiques de toutes les latitudes est la "conscience des devoirs et des droits" que ce prélat enseigne à ses ouailles prisonnières avec lui, mais comme lui inviolables. Cette haute figure est le rayon sauveur qui empêche de dévier, même au milieu d'ombres épaisses. Ce fut une salutaire inspiration de M. G. Goyau d'opposer ce calvaire éloquent à des triomphes qui font rougir. Pour avoir maintenu la justice et l'innocence, le cardinal Mercier meurt lentement captif dans son propre palais; il saigne de toutes les blessures dont souffrent ses fidèles et ses frères dans l'épiscopat belge. Et cependant, qui ne préférera son rôle à celui des serviteurs quand même du kaiser dont les ordres sont exécutés par les von Bissing passés ou à venir?

Veut-on une autre illustration, sanglante, hélas! qui fait reconnaître à ses fruits la qualité des consciences pangermanisées? Je n'en trouve aucun embarras à recommander la lecture des deux brochures que j'ai signées l'une en faveur de l'Arménie; l'autre des Chaldéens de Syrie savamment supprimées pour les besoins de l'expansion allemande. Elles ne contiennent rien qui ne m'ait été fourni par des témoins irrécusables, et cette terrible leçon de choses éclaire les replis de la fausse conscience, ou plus ex-

actement de l'inconscience à laquelle descend un peuple égaré par le funeste mirage d'une "mission supérieure" qui oblitère en lui les limites du bien et du mal. Il conviendra de relire, à la lumière de ces faits incroyables de l'égoïsme systématique des "races" géantes et du secours prêt à l'islam contre ses sujets chrétiens, le chapitre cinquième du livre de M. G. Goyau. L'attitude actuelle des catholiques allemands vis-à-vis de l'Empereur et de l'évangélisme. Il est des complaisances et des aveuglements qui se paient cher et l'on a le droit de plaindre ceux qui écrivent d'une encre seraine des éloges absolus comme celui qui couronne le livre du Dr Pfeilschifter. Religion et religions dans le conflit mondial. "En notre héroïque Empereur, écrit-il, sont merveilleusement personnifiées les forces religieuses d'aide pé-

Pour Echevin  
Quartier No. 3, Saint-Boniface

## M. ANTONIO LANTHIER

Sollicite vos suffrages comme échevin du quartier trois de St-Boniface, siège lassé vacant par la mort du regretté J.-A. Beaupré

M. Lanthier a été proposé par V. Mager, L. J. Collin, A. Séve. Secondé par J. Vuillez, Paul Salé, L. Leveillé.

## CONSTIPATION

Hier, aujourd'hui, toujours, et spécialement dans des temps d'épidémie, les médecins, comme les bureaux de santé, se sont toujours entendus, et avec raison, pour prescrire la nécessité de prendre soin des intestins.

La CONSTIPATION empoisonne le sang; donc, elle ne devrait jamais être tolérée, moins aujourd'hui que jamais.

Le traitement de la constipation est tout indiqué dans l'emploi de ROBOLO (Tablettes Purgatives) que vous trouverez chez tous les marchands de remèdes, à 25 centimes la boîte, ou six pour \$1.25, ou envoyées par la poste, sur réception du prix, par la

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée.

274, rue St-Denis, Montréal.

leste et la foi religieuses dans la divine destination mondiale du peuple allemand. La Belgique, la Serbie, l'Arménie en sang, nos provinces du nord et de l'est en ruines comment, avec nos cathédrales détruites, cet "état de conscience" déconcertant.

Eugène GRISELE,  
Secrétaire Général du C. C. P. F.

## DYSPEPSIE

Votre appétit est pauvre? Vous êtes mal à l'aise après vos repas? Vous êtes sujet aux nausées, votre langue est blanche, vous avez maux de tête, maux de gorge, dans la bouche.

Après avoir mangé, vous avez envie de vous coucher, vous avez des douleurs au creux de l'estomac; flatulences, gaz et attaques de bile vous ennuient. C'est la Dyspepsie.

Nous recommandons l'emploi des PAP-SAG (tablettes antidyseptiques); soulagement immédiat.

Si vous prenez les PAP-SAG aujourd'hui, votre guérison commencera aujourd'hui.

Chez tous les marchands de remèdes, à 50 sous la boîte, ou six pour \$2.50, ou envoyées par la poste, sur réception du prix, par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

## MAISON COLLIN

98 AVE. PROVENCHER  
(En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de

EPICERIES,  
PROVISIONS,  
FARINE, SON,  
GRU, ETC. ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition.

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 6368.

## CANADIAN WINDOW

CLEANING EXPERTS  
F. UCHACZ, Gérant

Nettoyage et posage de châssis doubles, aussi lavage de châssis. Nous faisons n'importe quel ouvrage de vitrine.

Ordre pris aux ateliers du Manitoba

Tél. St. John 933

1092, rue Main Winnipeg

## DESJARDINS

FRERES  
Directeurs de  
FUNERAILLES

Seuls Entrepreneurs Canadiens-français

Ambulance jour et nuit

311 AVENUE TACHE

Téléphone - Main 6588

Hommes faibles, épuisés et malades, employez les  
PILULES MORO.

M. Aldéric Gagnon, qu'un travail assidu avait épuisé, leur doit de se bien porter depuis des années.



M. ALDERIC GAGNON

La maladie n'est certes pas chose désirable; aussi tout homme l'a-t-il particulièrement en horreur.

Celui qui travaille, qui gagne sa vie, doit préférer utiliser son temps au travail que de le perdre par la maladie.

Quoi que l'on fasse, il arrive trop souvent que la nature doive céder et que les plus solides tempéraments s'abattent.

Quel est celui qui n'a jamais été malade?

Les sants d'aujourd'hui déclinent vite; les maladies sont fréquentes même chez les hommes, s'ils ne veillent continuellement à les éloigner.

Dès que leurs forces diminuent, il leur faut donc recourir à un remède qui peut les préserver de ces affections qui s'attachent particulièrement à leur constitution, comme les maux de reins, les rhumatismes, les troubles de l'estomac, de la vessie, etc. A eux bannis si forts, faits pour être robustes, car ils ont la vigueur et l'énergie dans le sang, il faut une médecine puissante. Et ce remède énergique entre tous, ce sont les Pilules Moro, le plus fort tonique pour les muscles et les nerfs, le meilleur restaurateur des forces et le plus grand producteur du sang.

Qui ne voudrait en prendre?

Qui ne devrait y avoir recours après avoir connu les succès qu'elles obtiennent?

"Mes forces étaient épuisées par le travail de plusieurs années et des fatigues sans ménagement que je m'étais imposées. J'en étais rendu à ne pouvoir presque plus dormir, tant j'avais de maux de tête, et je fus obligé d'abandonner l'ouvrage. Dans cette vacance forcée, j'allai faire un voyage à Montréal et je me rendis au bureau du médecin de la Compagnie Médicale Moro. Là il me fut conseillé un traitement qui me fit grand bien tout de suite. Les Pilules Moro, qui me furent prescrites, eurent vite augmenté mes forces et j'eus ensuite bonne santé comme auparavant. Depuis ce temps, plusieurs années se sont écoulées et je suis demeuré gras et bien portant, malgré que je travaille sans arrêt." — M. Aldéric Gagnon, 101, rue Ontario, Oshos, N.Y.

ECRIVEZ-NOUS. — Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maladie. Par le retour de la maille, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.



DES CHOSSES SURPRENANTES sont tout près de nous. Quand tout va bien ne changez pas les choses. Ne portez pas de verres simplement pour satisfaire votre vanité, et forcer votre nerf optique pour vous donner une mine. Mais

NEGLIGEZ PAS VOS YEUX c'est le plus important de vos sens. Nous avons un assortiment de

VERRES OPTIQUES, LUNETTES

Les verres que vous voulez. Nos prix sont aussi bas que vous les désirez.

R. A. McRUER

Pharmacie-Opticien

à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man.

Téléphone Main 5604

A. BEAUDRY

JOUIER-ORFÈVRE

No. 562 Avenue Tache

ST-BONIFACE

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.



Le véritable et seul Authentique. Médez-vous des imitations vendues sur les marchés du MINARD

Minard's Liniment CO. Ltd.

HEURES DE BUREAU: de 9 h. à 12 h. et de 2 h. à 5 h.

J. GRYMONTRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone Main 1886

283 AVENUE PROVENCHER

ST-BONIFACE

Agent d'immobilier, Prête hypothécaire, Assurances.

De Notaire Speck Vlaamach

## N. PIROTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

141 Rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressage de monuments. Tél. résid., M. 3606

## Automobiles!

RECHAPAGE D'ENVELOPPES

(Tires retreaded)

Faites-nous réparer ou rechapier entièrement vos pneumatiques, tant que l'entoilage (tires fabriqués) est assez résistant.

Nous sommes spécialisés dans ce travail et sommes à même de remettre à neuf vos vieilles enveloppes, en les garnissant, par la meilleure des vulcanisations, d'une nouvelle chape lisse complète, ou de la fameuse chapelle complète, "Goodyear", marque "Tous-les-temps"; et cela, approximativement, pour le tiers du prix d'un nouveau pneumatique.

Envoyez-nous aujourd'hui vos enveloppes. Nous vous dirons si l'entoilage peut supporter avantageusement une réparation ou un rechapage et vous en fixerons le prix.

Si elles sont hors d'usage, nous vous les achèterons comme vieux caoutchouc au cours le plus élevé.

GARAGE ST-BONIFACE

Angles des rues Dumoulin et St-Joseph

Téléphone M. 1177

## LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER

Entre le pont de la Seine et le C.N.R.

Téléphones Main 2625-2626

Fabricants de

Portes, Châssis, Cadres, Moulures.

Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures.

Bancs d'églises, etc., etc.

Marchands de

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisses et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour balcons, clôtures, vitres.

Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier: Bird's Hill, Man.

Carrière de sable: Ste-Anne, Man.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Joe. TURNER, Prés. G. CLARK, Sec-Trés

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE PORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant: J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface. Tél. M. 5123

Marchands en gros

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

**BANQUE D'HOCHELAGA**  
FONDÉE EN 1874

Capital autorisé ..... \$10,000,000  
Capital versé et fondé de réserve ..... 7,700,000  
Total de l'actif ..... 44,500,000

**DIRECTEURS:**

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;  
l'hon. F.-L. Béique, vice-président;  
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon. J. M. Wilson, A.-A. Larocque, et A.-W. Bonner.  
Beaudry Leman, gérant général.  
Yvon Lamarre, inspecteur.

**SIEGE SOCIAL: MONTREAL**  
(112 rue St-Jacques)

**187 Succursales et Agences au Canada**

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,  
Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,  
Succursale de Saint-Boniface.

**GOLD DUST**

La suie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

**GOLD DUST**

Servez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article.

5c et plus gros paquets.

THE H.K. FAIRBANK COMPANY  
MONTREAL

"Laissez les JUMEAUX Gold Dust faire votre travail."

**Cusson Agencies, Ltd**

**Assurances**

SEULS AGENTS MONTANT DES POLICES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

**GRAND TRONC PACIFIQUE**

**GOVERNEMENT CANADIEN**

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

**The Guilbault Co.**

Entrepreneurs

**DE TRAVAUX PUBLICS**

**MARCHANDS EN GROS ET EN DETAIL: BOIS DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES, CHARBON DUR ET MOU**

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**, tels que: Gravier, Sable, Pierre, Ciment, Chaux, Plâtre, Tuyaux d'égoûts, etc.

**BUREAUX ET COURES:** Estimations fournies

**Norwood-Saint-Boniface**

Téléphones: { Bureaux, Main 604  
Cours à bois, M. 7442

B. de Poste, 148

**ALLAIRE & BLEAU**

**QUINCAILLIERS**

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

**QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE**

**HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.**

Nous avons aussi les peintures préparées de

**SHERWIN WILLIAMS**

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans concurrence les meilleurs du continent à l'acéric. Broche barbelée Corde à liasse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de

Poêles et posage de Fournaies à air chaud, une spécialité

Nous sommes aussi agents d'Assurances contre le Feu

**ALLAIRE & BLEAU**

AVENUE TACHE

La Vérité concernant  
les chaussures

Le cuir est rare et le devient de plus en plus. Une forte partie du disponible est requis pour les bottes des soldats; les importations sont presque nulles, et nous n'avons plus d'autre ressource que la production limitée du Canada.

Le coût de toute la matière qui entre dans la confection d'une chaussure est élevé et tend à monter encore. Les ouvriers sont rendus par milliers à l'armée; la main d'oeuvre se fait ainsi très rare. Ce n'est plus seulement une question de prix, mais de production suffisante pour répondre à la demande de chaussures de bonne qualité.

Cet état de choses échappe à tout contrôle humain: il s'impose aux fabricants, aux vendeurs, comme aux consommateurs.

A qualité égale, vous payez aujourd'hui une paire de chaussures plus cher que l'an dernier. Le printemps prochain, les prix seront encore haussés.

Telle est la situation contre laquelle il est inutile d'argumenter: nous n'y pouvons rien changer, quel que soit, d'ailleurs, notre désir de la voir s'améliorer.

Seul, le consommateur peut y apporter un peu de soulagement, en achetant avec prudence et discernement; en exigeant qu'on lui donne pour la valeur de son argent. Qu'il y mette le prix, mais sans rien ajouter pour les colifichets. Enfin, qu'il exige la marque du fabricant sur les chaussures qu'il achète.

Les prix élevés induisent à baisser la qualité, dans le but de donner l'apparence du bon marché. Mais il n'y a pas de fabricant qui oserait imprimer sa marque de commerce sur un article qu'il aurait honte de reconnaître pour sien. Souvenez-vous-en, afin de toujours exiger la marque de commerce. Ce sera la plus sûre garantie que vous aurez reçue pour ce que vous aurez déboursé.

**AMES HOLDEN McCREADY**

"Cordonniers de la nation"

ST-JEAN MONTREAL TORONTO WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque sous la semelle — de toute chaussure que vous achetez





## L'INFLUENZA

Les décès cette semaine ont été nombreux. Nous avons la douleur d'enregistrer la mort de madame Albert Tremblay, née Ledue, et de madame Georges Bedard, née Poirier.

Elles laissent, toutes deux, outre leurs maris, plusieurs enfants en bas âge.

C'étaient des épouses modèles, des femmes très chrétiennes.

Leurs familles respectives voudront bien accepter le témoignage de nos vives sympathies.

Deux jeunes hommes, deux bons citoyens sont aussi disparus de la scène du monde. M. Azarie Poirier et M. F. Phaneuf.

M. Poirier était employé de la cité de Saint-Boniface et avait charge d'un département de l'aqueduc. Il laisse une femme et des enfants en bas âge. Il était le fils de M. J.-B. Poirier.

M. Phaneuf, était garçon et vivait avec sa mère.

M. Maxime Dumais, a aussi perdu une jeune fille, âgée de 17 ans.

Nous apprenons ce matin la mort presque subite de l'un des plus vieux citoyens de Saint-Boniface, M. J.-B. Joyal.

M. Joyal fut pendant de nombreuses années chef de police de Saint-Boniface.

Il dirigea ensuite un bureau de détective et finalement représenta la Compagnie d'assurance, La Fédérale, dans nos paroisses françaises.

C'était un caractère gai et toujours prêt à raconter une bonne histoire; plusieurs fois il parut sur la scène de Saint-Boniface dans les rôles de premier comique.

Baptiste, comme on l'appelait dans l'intimité, a remporté bien des succès, comme acteur, avec son vieux frère, avarié, décédé il y a quelques années.

Sa mort fait disparaître l'une des figures les mieux connues de notre ville.

A toutes ces familles en pleurs nous offrons de nouveau l'assurance de nos sincères condoléances.

## HOTEL DE VILLE

## Résultat des Nominations

Maire — M. H. Béliveau, acclamation.

Conseillers — Quartier I, J.-A. Marion; A. Janssens; Quartier II, François Lavoie, L. Langlamet; Quartier III, Ant. Gauvin, P. Brault; Quartier IV, J. J. Daoust, A. Lanthier; Quartier V, John Gault, H. Howat.

Commissaires d'écoles — Quartier I, S. J. Dussault, A. Van Eslander; Quartier II, J. Chabot (acc.); Quartier III, Dr. Laurendeau (acc.); Quartier IV, J. Magee (acc.); Quartier V, V. E. Hunt, C. D. Carson.

Votre vote et votre influence sont respectueusement sollicités en faveur de Antoine Gauvin comme Echevin pour le Quartier No. III, pour les années 1919 et 1920. Election le 12 décembre courant. Vous votez à l'Hôtel de Ville.

## La Société des Artisans Canadiens-français

Succursale de Saint-Boniface, Man., No. 462—Copie d'une résolution adoptée par les membres de la succursale No. 462 de la Société des Artisans Canadiens-français: "La succursale de Saint-Boniface, No. 462, de la Société des Artisans Canadiens-français, veut exprimer sa profonde douleur à l'occasion de la mort de l'avocat J.-A. Beaupré. La race française au Manitoba déplore la disparition de cet homme de bien, ravi si tôt à son estime, à son affection, à son espoir. Elle avait appris à compter sur lui. Avocat de capacité reconnue, conseiller prudent, modéré en même temps qu'énergique, il était un auxiliaire précieux de toutes nos œuvres sociales, religieuses ou nationales, et il ne ménageait jamais son temps et ses efforts au moment de l'action.

Sa mort, deuil national, est plus spécialement douloureuse pour notre succursale dont il a présidé les destinées pendant cinq ans, et dont il a été l'un des membres les plus sympathiques et les plus dévoués.

"En conséquence il est résolu: Que la succursale de Saint-Boniface, No. 462, de la Société des Artisans Canadiens-français fasse chanter une grande messe pour le repos de l'âme de feu l'échevin J.-A. Beaupré, son ancien président; qu'elle traduise ses vifs regrets dans l'épreuve qui la frappe, en adoptant la présente motion et en la communiquant aux membres de la famille de feu l'avocat Beaupré, à la presse française de cette province, et à l'Artisan."

Succursale de Saint-Boniface, Man., No. 462—Copie d'une résolution adop-

## ECZEMA BIENTOT GUERIE

## Un Remède Parfait pour cette Affection Douloureuse

WARREN, Ont.  
"J'ai eu une attaque d'eczéma suppurante, tellement forte que souvent mes vêtements en étaient imprégnés. J'ai souffert atrocement pendant quatre mois, sans pouvoir me guérir. Enfin, ayant essayé 'Fruit-a-tives' et 'Sootha Salva', je fus soulagé dès le premier traitement.

J'ai employé, en tout, trois boîtes de 'Sootha Salva' et deux boîtes de 'Fruit-a-tives', et je suis complètement rétabli". G. W. HALL.  
Ces deux remèdes de si grand mérite se vendent chez tous les pharmaciens à 50c la boîte, 6 pout \$2.00, ou envoyés sur réception du prix, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

On répète pourtant qu'une verte vieillisse, Est un don précieux; que dans votre largeesse, A l'homme vous donnez la faveur de vieillir,

Pour orner sa couronne, et de fleur l'embellir,

S'il est vrai que ce don, peut accroître sa gloire,

Il doit s'en réjouir, et rendre méritoire,

Chacun de ses instants pour arriver aux cieux

Et cesser de vieillir, avec les bienheureux.

L'abbé G. DUGAS.

## PETITES ANNONCES

OFFRE SPECIALE — Aux cultivateurs qui veulent placer de l'argent dans la Manitoba's Abattoir & Packers Limited; 100 parts à vendre à soixante pour cent. S'adresser à Marcel Mollet, 53, rue Eugénie, Norwood.

A VENDRE — Ferme à Starbuck, Man., de 240 acres; 160 acres semés en seigle d'automne; 80 acres prêts à ensemencer. S'adresser à Marcel Mollet, 53, rue Eugénie, Norwood.

On offre en vente les livres de loi de M. Théo Bertrand et aussi amplement de bureau. J. A. Hébert, 198 Auineau.

A VENDRE — L'une des meilleurs demi-section de terre, deux milles de Somerset, Manitoba. A vendre au meilleur marché. Pour plus amples informations s'adresser au propriétaire, 488 Basswood Place, Winnipeg.

M. F. D. Pambrun, peintre à Saint-Boniface, désire annoncer au public qu'il est prêt à faire tout genre d'ouvrages en peinture, posage de papier (tapisserie), calomine, etc., etc., qui lui seront confiés. Estimés gratuits fournis sur demande. S'adresser au No. 172, rue Notre Dame, Saint-Boniface ou par téléphone M. 2229. —23

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

## OCCASIONS TRES SPECIALES POUR

Vendredi et Samedi, les 6 et 7 Decembre 1918

Cornflakes. La boîte ... 12c

Biscuits soda. La grosse boîte ... 35c

La petite boîte, 2 pour ... 35c

Biscuits sucrés de la meilleure sorte. Gâteaux à la vanille, gâteaux Graham (wafers), afternoon tea, arrowroot, etc. Spécial, 2 boîtes ... 18c

Biscuits sucrés de la meilleure sorte, cassés. Rég. 40c. Spécial la livre ... 20c

Sirof de blé d'inde. Chaudière de 5 lbs. ... 55c

Chaudière de 10 lbs. ... \$1.05

Sirof de table "Lily White". Chaudière de 5 lbs. ... 60c

Chaudière de 10 lbs. ... \$1.15

Hono-mo-len. Miel et sirop mélangés. Le bidon de 5 livres ... \$1.10

Noix mélangées. Amandes, noix de Brésil, cacahuètes. La livre ... 23c

Cacao "Fry ou Baker". La boîte de 1/2 livre ... 23c

Café pur "McLaren". Qualité extra. La boîte de 1 livre ... 44c

Thé noir de première qualité. La livre ... 50c

Beurre de cacahuètes (peanuts). La boîte de 1 livre ... 35c

Essences de divers goûts. Artificielles. La bouteille ... 8c

Pures. La bouteille ... 19c

Pouding à l'instant. Arrowroot, flan, chocolat, cocoanut, citron, tapioca. Spécial, 2 paquets pour ... 25c

Figues pour cuire. La livre ... 20c

Raisins sans noyaux, secs ou collants. 2 paquets pour ... 25c

Fèves au lard "Heinz" sauce de tomates. La boîte de 11 onces net ... 18c

Sauce de tomates "Heinz". La petite bouteille ... 23c

La grosse bouteille ... 35c

Sauce à bifteck "Heinz". Excellente pour tout genre de viande ou poisson. La bouteille ... 23c

Saumon pâle. La grosse boîte ... 20c

Saumon rose. La grosse boîte ... 25c

Saumon rouge. Petites boîtes, 2 pour ... 35c

Pois conservés. La boîte ... 16c

Tomates conservées. Très grosses boîtes. La boîte ... 24c

Macaroni, vermicelle, spaghetti, nouilles, alphabets. Le paquet ... 11c

Riz. La livre ... 12c

Fèves blanches. La livre ... 11c

Farine. Le sac de 7 livres ... 11c

Crisco. Boîte de 1 livre ... 35c

Beurre de crémier. La livre ... 55c

Beurre de ferme. La livre ... 47c

Oeufs. La douz. ... 59c

Fromage. La livre ... 32c

Savon "Gold". 2 pour ... 15c

Savon "Royal Crown". Boîtes de 6 savons. La boîte ... 31c

Sopade. Petit paquet ... 11c

Gros paquet ... 26c

Allumettes. Grosses boîtes, 2 pour ... 25c

Pommes de table. 4 livres pour ... 25c

La boîte de 40 livres (approx.) ... \$2.30

Pommes pour cuire. La livre ... 5c

Citron. La douz. ... 40c

Oranges. Petites. La douz. ... 55c

Grosses. La douz. ... 75c

Pommes de terre. Le minot ... 80c

Oignons. 7 livres pour ... 25c

Tres belles occasions dans tous les autres rayons

## La Maison Blanche

Magasin à Rayons

13 à 35 Ave. Provencher—Tél. M. 878-879—SAINT-BONIFACE

## NE TARDEZ PAS ACHETEZ DES MAINTENANT LES VINS NECTAR

Pour votre DINER de NOEL et du NOUVEL AN

## NECTAR

VIN MOUSSEUX

Sec et Extra-Sec

LE CHAMPAGNE—Apprécié partout

Caisse de 12 bouteilles, \$12.50; bouteille ... \$1.25

Caisse de 24 demi-bouteilles, \$15.50; demi-bouteille ... .75

## NECTAR

VIN BLANC ET ROUGE

Le Vin de Table Par Excellence

Caisse de 12 bouteilles, \$6.50; bouteille ... .60

Caisse de 24 demi-bout., \$7.50; demi-bouteille ... .35

## NECTAR

VIN BRULÉ

Ce vin doit être servi chaud; très réconfortant

Caisse 12 bouteilles ... \$8.00

## NECTAR

VIN GINGEMBRE

Sans égal comme qualité. Tous les VINS NECTAR sont fermentés avec le plus grand soin. C'est un stimulant précieux pour l'organisme.

BIERE ET STOUT—BREVAGE DELICIEUX

Quart, 5 douz. bouteilles, \$14.00; carton, 1 douz. bouteilles ... \$2.90

Quart, 10 douz. demi-bout., \$15.75; carton, 2 douz. demi-bout. ... 3.25

## CIGARES

N'oubliez pas que nous avons le plus grand assortiment de cigares de Havane et domestiques à 90c, \$2.00, \$2.50, etc. Tabacs Canadien Valiquette, etc. Eaux Minérales.

Si votre fournisseur ne peut pas remplir vos commandes écrivez ou téléphonez à MAIN 5762-5763. Envoyé par express partout où il y a un agent express.

## Cie Richard-Beliveau

MAISON FONDÉE EN 1880

Gros et Détail

330, rue Main

Winnipeg, Man.

Votre vote et votre influence sont respectueusement sollicités en faveur de Antoine Gauvin comme Echevin pour le Quartier No. III, pour les années 1919 et 1920. Election le 12 décembre courant. Vous votez à l'Hôtel de Ville.

## NAISSANCE

En cette ville le 27 de novembre la femme de M. Gustave Maher un fils.

## SPECIAL

Agneau, moitié ou complète, la livre ... 26c

## LE BON MARCHE

Tél. Main 1989

11 Ave. Provencher ST-BONIFACE

## Contrat pour la poste

Des soumissions cachetées, adressées au Maître-Général des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi le 3 janvier 1919, pour le transport de la poste de Sa Majesté, par contrat, pour quatre ans, six fois par semaine sur la route de Dufrost, St-Malo, via La Rochelle, aller et retour. Devant commencer le 1er avril prochain.

On peut obtenir aux bureaux des postes de Dufrost, St-Malo, La Rochelle et au bureau de l'Inspecteur des Postes les avis imprimés énumérant les autres renseignements quant aux conditions du contrat, ainsi que les blancs de soumissions.

Téléphone: Bureau de l'Inspecteur des Postes, H. H. PHINNEY, Inspecteur des Postes, Winnipeg 22 novembre 1918. 1-4

Shiloh

Le remède des familles contre les toux et rhumes

Shiloh est le bon remède à tout âge et pour tous

## LE CADEAU QUI ECLIPSE TOUS

## LES AUTRES--

LE Pathephone

PRIX

DE \$49.50 A \$1200



Les vrais produits de Pathe peuvent seulement s'obtenir de MOSCO-

VITCH FRERES, Saint-Boniface, Man.

DISTRIBUTEURS POUR L'OU EST:

R. J. WHITLA & CO., LTD., Winnipeg, Man.

## MARCEL MOLLOT

Le seul membre français du "Winnipeg Live Stock Exchange" COMMERCE D'ANIMAUX



Satisfaction Garantie

Achats sur Commande

Téléphonez chez

Carson - Wood - Weiller, Main 545.

Résidence: 53 Eugénie, Norwood

Téléphone, Main 2142

## LE BON MARCHE

11 AVE. PROVENCHER ST-BONIFACE, MAN.

EPICERIES

Vandres de première Qualité. Nous achetons les produits de la ferme

Téléphone: Main 1989 Une visite est sollicitée

## FOURRURES ET PEAUX

Nous payons les prix les plus hauts pour peaux de tout genre. Prompt remboursement de l'argent.

## LA MAISON BLANCHE

MAGASIN A RAYONS

13 à 35 Ave. Provencher—Tél. M. 878-879—SAINT-BONIFACE



## RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

## Emprunt de la Libération

Nouvel Emprunt 4% autorisé par la loi du 19 septembre 1918

EN RENTES PERPETUELLES 4 POUR 100 PAYABLES EN FRANCS.

Titres et Coupons exempts de tous impôts français présents et futurs.

Cet emprunt d'Etat, émis directement par le Gouvernement Français, ne pourra être ni remboursé ni converti avant le 1er janvier 1944.

PRIX D'EMISSION: Francs 70.80 pour cent francs de capital nominal

payables comptant à la souscription, avec jouissance des intérêts courus depuis le 16 octobre 1918.

Les intérêts sont payables trimestriellement les 16 janvier, avril, juillet et octobre.

Le premier coupon trimestriel sera payable le 16 janvier prochain.

La souscription à cet emprunt, actuellement en cours en France, a été également ouverte à Londres. Au Canada, les Banques à chartre sont autorisées à recevoir les souscriptions, dans toutes les succursales, jusqu'au 14 décembre 1918 inclusivement, au change fixe de—

Francs 5.35 pour un Dollar

Le prix de souscription au Canada est donc de:—

\$ 33.08 pour	10 francs de rente soit	250 Francs de capital nominal.
\$ 165.42 pour	50 francs de rente soit	1250 Francs de capital nominal.
\$ 330.84 pour	100 francs de rente soit	2500 Francs de capital nominal.
\$ 1654.20 pour	500 francs de rente soit	12500 Francs de capital nominal.
\$ 3308.41 pour	1000 francs de rente soit	25000 Francs de capital nominal.

Rendements:—Le rendement de l'emprunt, au cours actuel, et en tenant compte des intérêts déjà courus est d'environ 5.70%. En cas de réalisation dans 5 ans au prix de 90, à la faveur d'une hausse des titres en Bourse, le rendement serait de 10.07% par année correspondant à une plus value de 31 2/3%.

Le Produit des souscriptions canadiennes à cet Emprunt sera dépensé au Canada.

Pour les formules de souscription s'adresser à toute succursale de Banque.

CONSULAT GENERAL DE FRANCE AU CANADA, Montréal, 16 novembre 1918.